E/AC.51/1996/L.8/Add.26
5 September 1996
ARABIC

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة البرنامج والتنسيق

الدورة السادسة والثلاثون (الجزء الثاني)

٢٦ آب/أغسطس - ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦

مشروع التقرير

إضافة

المقرر: السيد أناتولي ت. أولينيوك (أوكرانيا)

مسائل البرنامج

الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١

البرنامج ٢٥ - المراقبة الداخلية

١ - نظرت اللجنة، في جلستها ٣٢ المعقودة في ٢٤ حزيران/يونيه ١٩٩٦، في البرنامج ٢٥، المراقبة الداخلية، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨-٢٠٠١.

المناقشة

٢ - أعربت وفود عديدة عن تأييدها للبرنامج. وأشار بعض الوفود إلى أنه لم ترد أي إشارة إلى عنصر للتفتيش في البرنامج الفرعي ٢٥ - ٣، وسأل أحد الوفود عما إذا كان هناك تداخل بين بعض محتويات البرنامجين الفرعيين ٢٥ - ١ و ٢٥ - ٣.

٣ - وشدد بعض الوفود على أهمية ضمان تنفيذ التوصيات التي قدمها مكتب المراقبة الداخلية، كما أن بعض الوفود شدد على ضرورة تحديد أهداف ونواتج يمكن قياسها.

٤ - واعترف بأهمية قيام مكتب المراقبة الداخلية بتنسيق الأنشطة مع مجلس مراجعي الحسابات وفريق المراجعين الخارجيين ووحدة التفتيش المشتركة، وأوضح ممثل المكتب كيفية تحقيق ذلك عملياً.

٥ - ولوحظ أنه وفقا لقرار سابق، أدرجت المراقبة الداخلية كبرنامج منفصل. غير أن بعض الوفود أعرب عن رأي مفاده أنه لا ينبغي أن يكون هذا البرنامج برنامجا منفصلا، بل يجب أن يصبح جزءا من البرنامج ٢٤، الخدمات الإدارية.

الاستنتاجات والتوصيات

٦ - أوصت اللجنة الجمعية العامة بالموافقة على البرنامج ٢٥، المراقبة الداخلية، من الخطة المتوسطة الأجل المقترحة للفترة ١٩٩٨ - ٢٠٠١، مع إدخال التعديلات التالية:

(أ) الفقرة ٢٥ - ١٤ (ج) مكررا: تضاف فقرة فرعية جديدة بعد الفقرة ٢٥ - ١٤ (ج) تنص على ما يلي:

"(د) القيام، في الوقت المناسب، بتحديد المشاكل التي تؤثر على تنفيذ الأنشطة المبرمجة تنفيذا تاما وفعالا ومتسما بالكفاءة، والتوصية باتخاذ تدابير تصحيحية حسب الاقتضاء؛"

(ب) الفقرة ٢٥ - ١٧ (ب) مكررا: تضاف فقرة فرعية جديدة بعد الفقرة ٢٥ - ١٧ (ب) تنص على ما يلي:

"(ج) تقديم توجيهات للأمين العام بشأن الإجراءات المتعلقة بالولاية أو الإجراءات التأديبية التي ينبغي اتخاذها عند اكتشاف وجود تبديد أو احتيال أو سوء إدارة فيما يتعلق بموظفي المنظمة ومواردها؛"

(ج) [ينقل البرنامج ٢٥، المراقبة الداخلية، بكامله إلى البرنامج ٢٤، الخدمات الإدارية، ليصبح البرنامج الفرعي ٢٤ - ٦، المراقبة الداخلية].